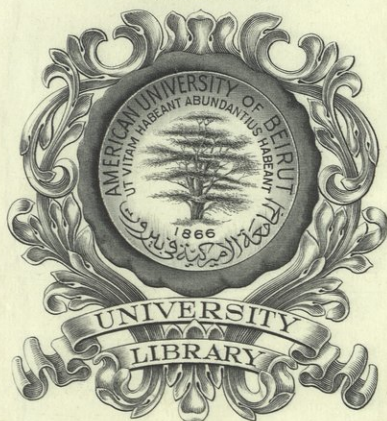
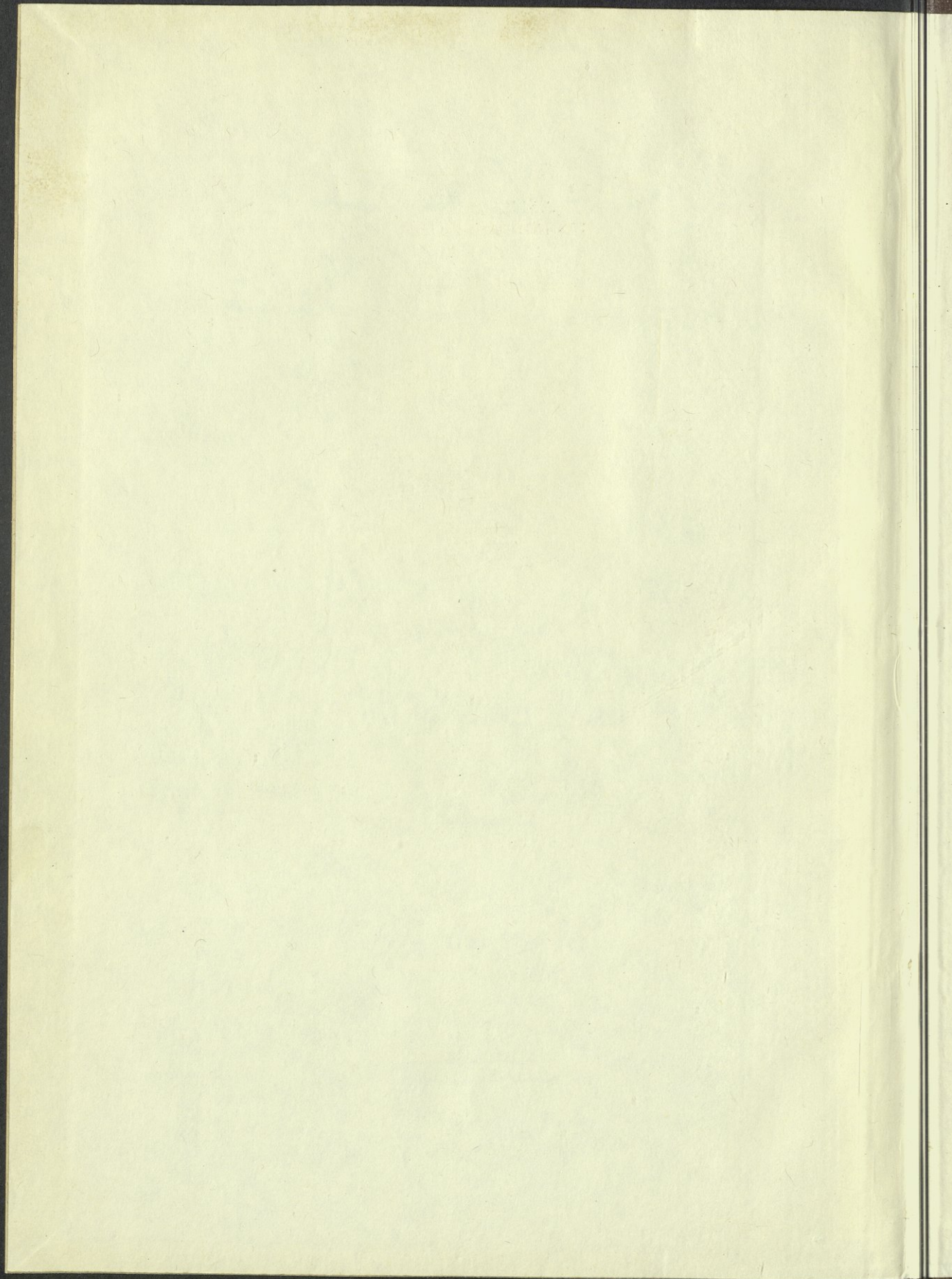


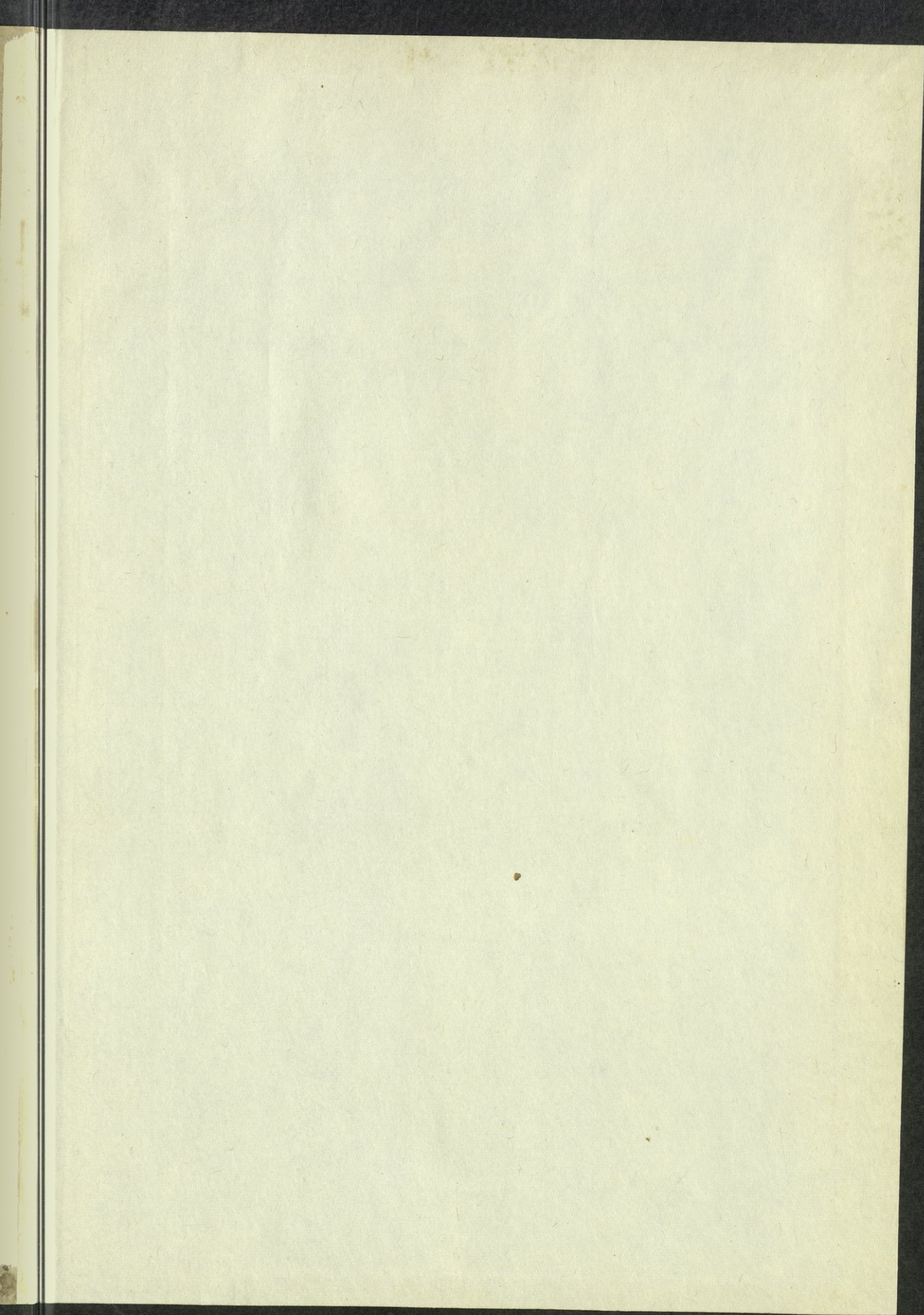


AMERICAN  
UNIVERSITY OF  
BEIRUT











# الرسالة الاحمدية

## في تاريخ الطريقة العلية البكتاشية

بمصر المحروسة

---

تأليف

الفقير إليه تعالى

احمد سرى بابا

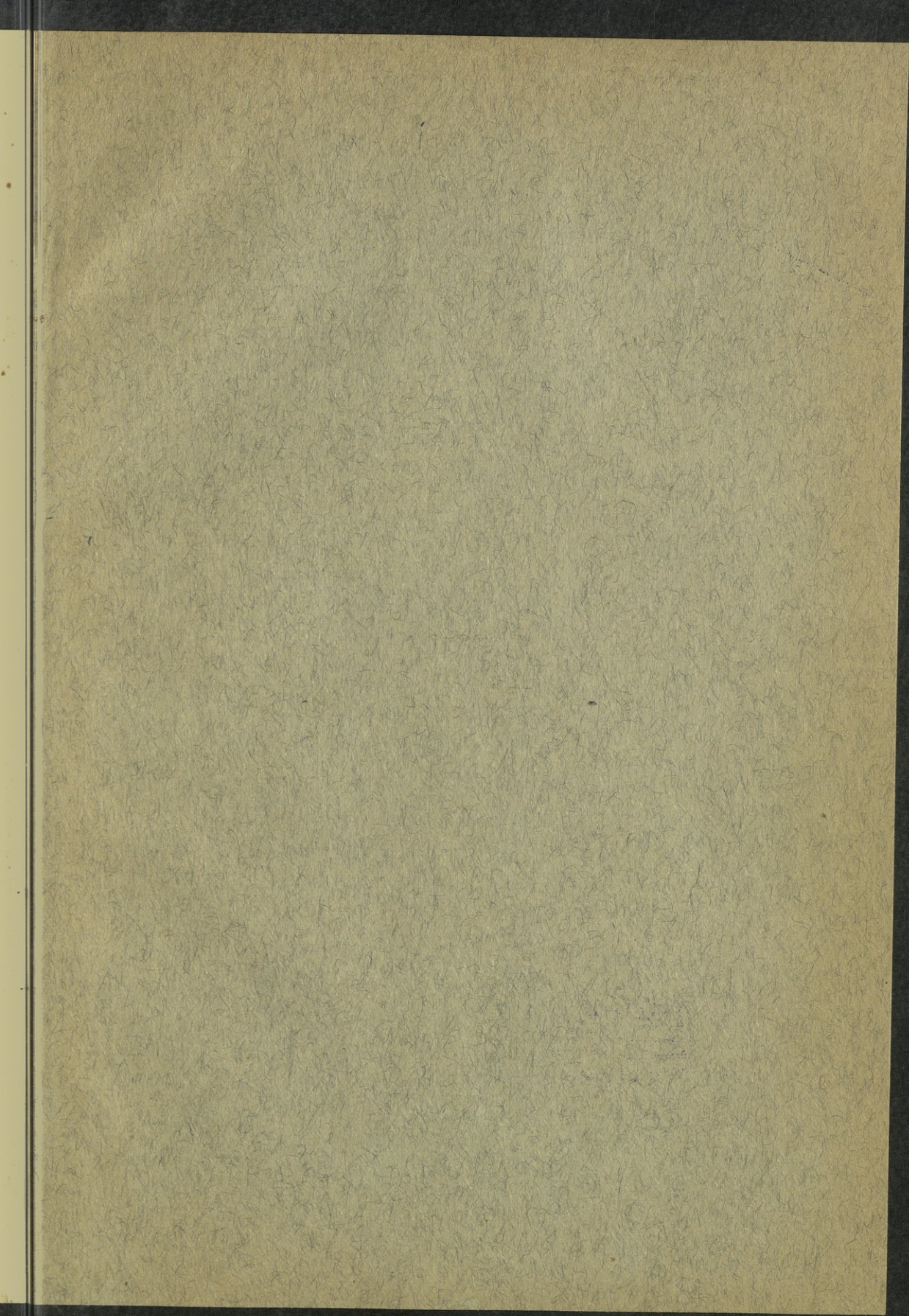
---

١٣٥٢ هجرية ١٩٣٤ ميلادية

---

طبع بمطبعة القباب بمصر







297.8  
B112A  
C.1



# الرسالة الاحمدية

في تاريخ الطريقة العلية البكتاشية

بمصر المحروسة

تأليف

الفقير إليه تعالى

احمد سري بابا

١٣٥٢ هجرية - ١٩٣٤ ميلادية

وكل نسخة غير محتومة بخاتم المؤلف  
تعتبر مسروقة ويحاكم حاملها قانوناً،



طبع بمطبعة الشباب بمصر



القسم العربي



هو العلى الأعلى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### المقدمة

الحمد لله الذى هدانا لهذا وما كنا لنهتدى لولا أن هدانا الله ،  
وما توفيق إلا بالله ، وهو حسبنا ونعم الوكيل ، الحمد لله الذى هدانا  
إلى طريق الأنبياء والمرسلين ، وأنعمنا بنعمة السلوك فى مسلك الأولياء  
والمقربين ، وزين سماء صدور العارفين بأكواب أسرار الحقائق  
والعرفان ، ونور مشكاة قلوب السالكين بأنوار الهداية والايقان ،  
وصلى الله على رسولنا محمد الذى أرشدنا إلى طريق الحق واليقين ،  
وأدبنا بآداب الشرع المبين ، وعلى آله الأطهار ، وأصحابه الأخيار ،  
إلى يوم الدين .

«أما بعد» فقد وضع العبد الفقير إلى الله تعالى خادم الفقراء  
وتراب أقدام الأولياء «أحمد سرى» هذه الرسالة الصغيرة لتبيان فضائل  
الطريقة العلية البكتاشية ومناقب أوليائها الكرام ومشايخنا العظام ،  
وتاريخ انتشارها فى مصر من يوم نشأتها إلى يومنا هذا مع ذكر أسماء  
حضرات المشايخ الذين قاموا بوظائف الإرشاد والتعليم ، خدمة لزوار



المقام الجليل ، داعيا إلى الله أن تكون هذه الهدية البسيطة وسيلة لرضاء  
الاخوان الكرام والمشايخ ذوي الاحترام نفعا الله بهم آمين  
الفقير

احمد سري





## « مدخل »

الطريقة العلية البكتاشية ، هي طريقة آل البيت الطاهر رضوان الله عليهم أجمعين ، وهي مؤسسة على أوامر الشريعة السمحاء ، والالتزام السنة السنية ، واجتناب البدع في جميع الحركات والسكنات. والقصد من الانتساب إلى الطريقة هو الوصول إلى الله تعالى بالمداومة على ذكر اسمه الجليل . ولطريقتنا العلية آداب وأركان خاصة بها في كيفية تهذيب النفس وتعليمها واجباتها الدينية والدنيوية ببرنامج خاصة يسلكها الطالب بارشاد مرشد حتى يتخلى تماماً عن الرذائل ، ويتحلى بالفضائل ويأمن شر قلبه . وقد قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ( اتق عدوك الذي بين جنبيك ) وكقوله صلى الله عليه وسلم : ( ألا إن في الجسد مضغة فإذا صلحت صلح الجسد كله وإذا فسدت فسد الجسد كله ألا وهي القلب ) .

و الصوفية تتلخص في الاقرار باللسان والتصديق بالجنان بوجود الله تعالى ووحدانيته والامان بملائكته وكتبه ورساله واليوم الآخر خيره وشره من الله تعالى والبعث بعد الموت . والفرق بين العوام والصوفيين هو أن ايمان العوام بهذه الأركان الستة تقليدي وأما الصوفيين فإيمانهم بتحقيق وعلى ذلك فعلم التصوف جامع لعلى الشريعة والحقيقة . ويشترط على المتصوف أن يقوم بتنفيذ الأحكام الكونية والشرعية



كالإقرار بالله ورسوله وإقامة الصلاة وإيتاء الزكاة وصوم رمضان  
وحج البيت إذا استطاع إليه سبيلا.

والطرق الصوفية كثيرة . وكلها موضوعة للوصول إلى طريق  
الحق وتهذيب النفس الأمارة بالسوء وتخليصها من الضلال وشرك  
الآغيار ، وملء الصدور بشموس المعارف وبدور الأسرار . والطرق  
إلى الله تعالى بعدد أنفاس الخلائق ، ولكل وجهة هو موليها . ولكل  
امرئ أن ينتخب لنفسه الطريق الذي يراه محبوبا إليه .

وقد نبغ من رجال الطريقة العلية البكتاشية أولياء عظام نفعنا الله  
بأسرارهم ومتعنا ببركاتهم كانوا نعمة على البلاد التي وجدوا فيها . منهم  
العالم العامل والقطب الواصل مولانا السيد أبو عبد الله المغاوري  
رضوان الله عليه فهو باني صرح مجد الطريقة في هذه الديار الكريمة  
ولا يزال قبره الكريم مزارا لكل الطوائف والملل والنحل يتبركون  
بزيارته ويتعطرون بأريج قدسه .



## الطريقة العلية البكتاشية ومؤسسها

تنسب الطريقة العلية البكتاشية إلى سلطان الأولياء، وبرهان الأتقياء، امام أصحاب الحقيقة، ومقتدى أرباب الطريقة، القطب الأعظم، والغوث الأكرم، الهيكل النوراني، والسر السبحاني، سيدنا، ومولانا، السيد محمد خنكار الحاج بكتاش ولي قدس الله سره العالی والجلی.

ولد مرشدنا الأعظم في سنة ٤٦٥ هجرية في مدينة «نيسابور» التابعة لولاية «خراسان». ووالده الماجد هو «السيد ابراهيم الثاني» من السادات الكاظميين والعلماء العاملين. ووالدته الشريفة. هي السيدة «خاتم» بنت الشيخ «احمد افندي» من علماء «نيسابور» وأشرفها. واشتهر مولانا وهو صبي باخلاقه الحسنة وصلاحه وتدينه وزهده وبدأ في تحصيل العلوم والمعارف فاتصل بالاستاذ الشهير الشيخ «لقمان افندي» خليفة الشيخ الاستاذ «احمد يسوى» أحد أولياء التركستان. وامتاز بالذكاء والفطنة وحصل في زمن وجيز على الاجازات العلمية. وظهر نبوغه وحصل له من المقامات العالية والفتوحات المتوالية ما ملأ به الخافقين امداداً وارشاداً.

ولما بلغ رشده وبدأت كراماته قدس سره في الظهور وذاع صيته بين الناس وأخذت تعد اليه الوفود استجلاباً لدعواته الخيرية وطلباً



للتبرك به ، أثر العزلة على الظهور واختل في احدى الصوامع أربعين عاماً لم يخرج منها ، ومضى كل هذه المدة في المجاهدات والرياضة والعبادات ، وبعد أن أتم هذه المدة التقى بالشيخ « احمد يسوى » واكتسب منه الفيوضات المعنوية ، وأشار عليه مرشده بالشخوص الى « بدخشان » فسار اليها واشتغل بالجهاد والغزاة مجاهداً مغازياً في سبيل الله ، وبعد رجوعه من الجهاد أشار عليه استاذہ بالسفر الى بلاد الروم ، فغادر « خراسان » وبدأ في السياحة ميمماً شطر النجف الاشرف ، وزار قبر مولانا « الامام على » كرم الله وجهه ، وأقام مجاوراً بها أربعين يوماً ثم غادرها الى « مكة المكرمة » وجاور الكعبة المعظمة ثلاث سنوات ، ثم رحل منها الى « المدينة المنورة » لزيارة قبر المصطفى صلى الله عليه وسلم وبعد أن أقام بها أربعين يوماً سافر الى القدس الشريف وزار المسجد الأقصى ومراقد الأنبياء العظام ومنها عرج على الخليل فدمشق الفيحاء وأقام في كل منهما أربعين يوماً ثم زار قبر داود النبي عليه السلام في حلب وأصحاب الكهف في البستان وأخيراً استقر رأيه على الذهاب الى البقعة التي أشار اليها مرشده الاستاذ احمد يسوى فخط رحاله في ناحية « صوليجه قره اويوك » المشهورة للآن باسم ناحية « الحاج بكتاش » (نسبة الى جنبه الشريف) وهي تابعة لمدينة « قير شهرى » على مسافة ست ساعات منها ، واتخذها مقاماً له وبدأ في الوعظ والارشاد ونشر العلوم والعرفان واجتمع عليه طلاب الهداية وعشاق الحقيقة .



وانتشر صيته في كل الآفاق وهرعت اليه الخلائق من كل فج ،  
واتصل اسمه الكريم بمسامع جلالة « السلطان اورخان » ثاني سلاطين  
آل عثمان فتوجه بنفسه لزيارته وحصل على دعواته الصالحة وتبرك به  
ثم تفضل بدعوته الى الاحتفال الذي أقيم بمناسبة تأسيس جماعة  
الانكشارية ويقال أنه هو الذي أسماهم بهذا الاسم وبارك الجندي  
الذي احضر بين يديه ووضع كفه على رأسه وقد بقيت عادة وضع  
قطعة من القماش على شكل كم خلف لباس رأسهم الى أواخر أيامهم  
وعمر مولانا ثلاثاً وتسعين سنة وانتقل الى عالم الابدية سنة ٧٣٨  
هجرية في عصر السلطان اورخان ودفن في الناحية المسماة باسمه الشريف.  
وكلمة ( بكتاشية ) تاريخاً لوفاته بحساب الجمل رحمه الله رحمة واسعة

٧٣٨

وأسبغ علينا بركات قدسه . آمين ...



## سلسلة النسب الشريف

\*\*\*\*\*

هو السيد محمد بكتاش ولي ، بن السيد ابراهيم الثاني بن السيد موسى  
ابن السيد اسحق ، بن السيد محمد ، ابن السيد ابراهيم ، بن السيد حسن ،  
ابن السيد ابراهيم ، بن السيد الامام مهدي ، بن السيد محمد ، بن السيد  
حسن ، بن السيد ابراهيم المكرم المجاب ، بن سيدنا الامام موسى الكاظم  
ابن سيدنا الامام جعفر الصادق ، بن سيدنا الامام الباقر ، بن سيدنا  
الامام زين العابدين ، بن سيدنا الامام الحسين ، بن سيدنا ومولانا الامام  
علي بن أبي طالب أسد الله الغالب كرم الله وجهه ورضي الله تعالى عنه





## تاريخ انتشار الطريقة بمصر

لم تكن الطريقة العلية البكتاشية معروفة في مصر الى أن زارها  
الولى الكامل والزاهد الواصل (قيغوسز سلطان) الشهير بسيدنا  
ومولانا «أبي عبد الله المغاوري» في سنة ٧٩١ هجرية الموافقة لسنة  
١٣٨٨ ميلادية، في عهد الملك الصالح حاجي

ومولانا المشار اليه نفعنا الله ببركاته هو ابن أمير مدينة علائية  
واسمه الأصلي (غبي) ولما كان شابا في نحو الثامنة عشرة كان قويا جدا  
مفتول الساعدين واشتهر بين قومه وعشيرته بالفروسية والشجاعة  
ورمى السهام وضرب السيف، وكان ذكاؤه مضرب الامثال، وكان  
متبحراً في العلوم الظاهرة والباطنة وبالاختصار كان رجلا عاقلا عالماً  
عاملاً وفاضلاً جليل القدر عظيم الشأن.

فلما وفد الى مصر في تلك السنة علم بمكانته الجمهور وتدفق عليه  
المريدون والمحبون واجتمعت عليه الخلائق لتلثيم يده المباركة والتبرك  
بدعائه المستجاب، وبعد أن أقام بالمحروسة نحو خمس سنوات سافر  
الى الحجاز في سنة ٧٩٦ هـ وزار المدينة المنورة والنجف الاشرف  
وكر بلاء ثم عاد الى مصر في سنة ٧٩٩ هـ.

وفي سنة ٨٠٦ هـ انشئ له مكان خاص وبنيت له تكية قصر العيني  
التي لا تزال الى اليوم في المكان المعروف بجوار المستشفى من جهة



الجنوب ، فسكن بها واكتسب شهرة عظيمة وظهرت كراماته الباهرة  
وأخذ منه خلق كثير العهود .

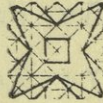
وفي سنة ٨١٨ هـ — ١٤٤٤ م انتقل الى دار البقاء ودفن حسب  
وصيته في المغارة الحالية التي كانت في ذلك العهد تكية للجلالين ، واتخذ  
المشايع الذين تعاقبوا من بعده هذه السنة ودفنوا جميعهم في نفس المغارة  
اقتداء بشيخهم العظيم

ودام الحال على هذا المنوال الى زمن الشيخ اسماعيل بابا المعاصر  
لوالى عباس باشا الأول الى أن صدر أمر من الوالى باخراج الدراويش  
من تكية قصر العيني التي خصصت لرجال الطريقة القادرية ، فأخذ  
الشيخ اسماعيل بابا دراويشه الذين يبلغ عددهم ستا وعشرين درويشا  
ونزل بقصر اسماعيل باشا سرى المناسترلى وأقام به تسعة شهور وبعدئذ  
أبدل ملابس الدراويش بملابس مدنية وخرجوا من مصر وسافروا  
الى المدينة المنورة ولم يبق منهم فى مصر الا الشيخ اسماعيل بابا  
ودرويش اسمه صادق وبعد مدة قصيرة انتقل الشيخ المذكور الى  
الدار الباقية وبقيت مكتبة التكية فى قصر الباشا المذكور وأخيرأهاجر  
الدرويش صادق الى الاناضول لزيارة قبر مولانا وسيدنا القطب  
الاعظم مؤسس طريقنا العلية .

وبعد تشرف الدرويش صادق بالزيارة الكريمة عين شيخا على  
التكية فى سنة ١٢٦٨ هـ — ١٨٥١ م بعد أن حصل على اجازة من  
الشيخ على دده الساعاتى . وحضر الى مصر واشترى منزلا فى حي



باب اللوق اتخذه سكنا ومكانا للعبادة واجتماع الاخوان ، وبقي بهذا  
المنزل وبصحبه الدرويش على الى سنة ١٢٨٢ هـ - ١٨٦٥ م حيث  
انتقل الشيخ صادق بابا الى جوار رحمة ربه . خلفه على بابا وانتقل من  
ذلك المنزل الى تكية السلطان المغاوري الحالية بموجب الامر الكريم  
الصادر من أبي الخيرات ساكن الجنان الخديو الاكرم والداوري  
الانفم اسماعيل باشا أسكنه الله فسيح جناته وأسبغ عليه رضوانه .  
ولا تزال شعائر طريقتنا العلية تقام في التكية المشار اليها الى وقتنا هذا .  
وبهذه المناسبة نرى لزاما علينا أن نذكر أسماء المشايخ الكرام  
الذين عينوا بعد مولانا المغاوري مؤسس الطريقة البكتاشية في مصر  
مع ذكر السنة التي عينوا فيها والسنة التي انتقلوا فيها الى الآخرة والمدة  
التي أقاموها .





## اسماء المشايخ المدفونين

### في المغارة الشريفة

| الاسم                     | تاريخ التعيين | مدة الإقامة | تاريخ الوفاة |
|---------------------------|---------------|-------------|--------------|
| كرم مصطفى بابا القصبهلى   | ٨٤٨           | ٧           | ٨٥٨          |
| قاسم بابا الميدانجى       | ٨٥٥           | ١٤          | ٨٦٩          |
| خليل بابا الكبشى          | ٨٦٩           | ١٨          | ٨٨٧          |
| على بابا السنجدار         | ٨٨٧           | ٩           | ٨٩٦          |
| الحاج سليمان بابا النقيب  | ٨٩٦           | ١٣          | ٩٠٩          |
| مست على بابا              | ٩٠٩           | ٢٧          | ٩٣٦          |
| مصطفى كمال بابا الآشجى    | ٩٣٦           | ١٦          | ٩٥٢          |
| حسين بابا النقيب          | ٩٥٢           | ٩           | ٩٦١          |
| حسن حسنى بابا القزغانجى   | ٩٦١           | ١٩          | ٩٨٠          |
| الحاج يوسف بابا الميدانجى | ٩٨٠           | ٢٧          | ١٠٠٧         |
| خداداد بابا               | ١٠٠٧          | ٩           | ١٠١٦         |
| الحاج مراد بابا الميدانجى | ١٠١٦          | ١٦          | ١٠٣٢         |



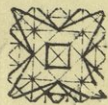
| تاريخ التعيين | مدة الاقامة | تاريخ الوفاة | الاسم                    |
|---------------|-------------|--------------|--------------------------|
| ١٠٣٢          | ١١          | ١٠٤٢         | رجب بابا الآشجي          |
| ١٠٤٢          | ٢٢          | ١٠٦٤         | يوروك مصطفى بابا         |
| ١٠٦٤          | ٧           | ١٠٧١         | السيد جعفر بابا          |
| ١٠٧١          | ٩           | ١٠٨٠         | ابراهيم أدهم بابا النقيب |
| ١٠٨٠          | ١٥          | ١٠٩٥         | رمضان بابا الآشجي        |
| ١٠٩٥          | ٢٨          | ١١٢٣         | الحاج سليمان بابا الآشجي |
| ١١٢٣          | ٦           | ١١٢٩         | السيد محمد سليم بابا     |
| ١١٢٩          | ١٧          | ١١٤٦         | حسن بابا النقيب          |
| ١١٤٦          | ١٦          | ١١٦٢         | الحاج محمود بابا         |
| ١١٦٢          | ٥           | ١١٦٧         | السيد اسماعيل بابا       |
| ١١٦٧          | ١٣          | ١١٨٠         | ملك بابا الآشجي          |
| ١١٨٠          | ٢١          | ١٢٠١         | الحاج السيد محمد بابا    |
| ١٢٠١          | ١٢          | ١٢١٣         | قاسم بابا الآشجي         |
| ١٢١٣          | ١١          | ١٢٢٤         | الحاج زين العابدين بابا  |
| ١٢٢٤          | ٤           | ١٢٢٨         | پهلوان بابا              |
| ١٢٢٨          | ٦           | ١٢٣٤         | الحاج صالح بابا          |
| ١٢٣٤          | ٥           | ١٢٣٩         | الحاج عبد الله بابا      |
| ١٢٣٩          | ٢٩          | ١٢٦٨         | اسماعيل بابا القربانجي   |
| ١٢٦٨          | ١٤          | ١٢٨٢         | صادق بابا                |



تاريخ التعيين مدة الإقامة تاريخ الوفاة الاسم

|      |    |      |                 |
|------|----|------|-----------------|
| ١٢٨٢ | ٣  | ١٢٨٥ | علي بابا        |
| ١٢٨٥ | ١٥ | ١٣٠٠ | عباس بابا       |
| ١٣٠٠ | ٣  | ١٣٠٣ | شهاب الدين بابا |
| ١٣٠٣ | ١٦ | ١٣١٩ | حيدر بابا       |

١٣١٩ شيخنا الحال الحاج محمد لطفي بابا  
 الوكيل العام وولى العهد أحمد سرى بابا الآشجى ١٣٣٢







حضرة صاحب الفضيلة والأرشد

الشيخ محمد لطفى بابا



## ترجمة شيخ التكية الحال

### الحاج محمد لطفي بابا

ولد حضرة صاحب الفضيلة والارشاد الشيخ الحاج « محمد لطفي بابا » في مدينة « اركرى » التابعة للحكومة الالبانية في قرية « دوناوات » بمنزل والده صباح اليوم الثاني من شهر رمضان المكرم لسنة ١٢٦٥ هجرية، واسماه ابوه « اسلام » وأطلق عليه هذا الاسم الى ان انتسب الى الطريقة البكتاشية العلية، فسمى اذ ذاك ( محمد لطفي ) كما سيحيى ذلك يعد، ونشأ في هذه المدينة في حجر والده الجليل « يحيى لامقو » افندى الذي كان يشار اليه بالبنان بين قومه لشدة ورعه وزهده وتقواه. ولما ترعرع ونشأ قرأ في مدارسها القرآن ومبادئ العلوم وما زال كذلك حتى ظهرت عليه مخائل الذكاء وآنس فيه والده نزعة الى العمل الحر فحبب اليه التجارة فانتسب اليها، وكان شعاره الامانة والعفة وحسن المعاملة والاستقامة مع الادب الجم. ولما بلغ السابعة والعشرين من سنى حياته الغالية ( ١٢٩٢ هـ ) كان قد حنق التجارة وألم باصولها، فاستأذن والده في السفر وقام مع اخوته من اركرى مسقط رأسه ونزل بمدينة « اسكجه » واشتغل فيها بالتجارة. ولما كان ذا ميل غريزي الى التصوف والتكشف أثر ان يقف نفسه وحياته للزهد والتقوى



والعبادة ووجد ضالته التي كان ينشدها في اسكجه . ففي سنة ١٢٩٦ هـ وهو في مستهل الحادية والثلاثين من عمره انتسب الى حضرة صاحب الفضيلة الشيخ حبيب بابا شيخ تكية السادة البكتاشية في «اسكجه» وكانت هذه التكية الشريفة دار التعليم الفضيلة والأدب كما انها كانت مجمعا للزاهدين . ومنذ ذاك الحين اطلق عليه اسم «محمد لطفى» وكان دليله ابراهيم بابا . وعقب انتسابه صفي أعماله التجارية وترك حصته فيها الى اخوته . وفي سنة ١٣٠٠ هـ وعمره اذ ذاك خمس وثلاثون سنة بارح اسكجه الى دار الخلافة العلية ونزل في تكية شاهقولى سلطان الكائنة بضاحية «مرديون كوى» فى الضفة الاسيوية ، وانتسب الى حلقة المرشد الكامل والعالم العامل الحاج محمد على دده بابا شيخ التكية المذكورة وانكب على اكتساب رضائه العالى واهتدى بهديه المنيف فزاد اعتباره بين الاخوان وبرز على متقدميه بشمائله العالية وخصاله الحميدة وانقياده وطاعته فاسبغ عليه مولانا الشيخ كرمه وعنايته والبسه بيته الكريمة الخرقه الشريفة ووضع على رأسه التاج الشريف .

ولما أدرك الحادى والاربعين ( ١٣٠٩ هـ ) شرع فى السياحة لزيارة الاماكن المقدسة فغادر استانبول ووصل الى كربلاء وتشرف بزيارة قبر سيدنا ومولانا اسد الله الغالب الامام على بن ابي طالب كرم الله وجهه وعاد منها الى بلاد الاناضول فى سنة ١٣١٠ هـ ونزل بتكية سيدنا سلطان العارفين وبرهان المحققين القطب الاعظم والغوث الاكرم مولانا الحاج بكتاش ولى قدس سره الجلى ، واقام بها ثلاث سنوات



واكتسب الفيوضات المعنوية في مجالس الحاج محمد دده الملاطيه وى  
وحصل على درجة التجرد بهمة دليله الحاج فيض الله بابا وتجرد من  
الدنيا وعلائقها . وبعد أن حصل على هذه الدرجة الرفيعة اختلى للطاعة  
وداوم على المطالعة والعبادة وامتاز بين اخوانه بعلو المقام وسمو الدرجة  
وكان سالكاً طريق الصدق والوفاء ومتابعة الشرع وسنة المصطفى  
صلى الله عليه وسلم ومخالفة الهوى حتى اصبح نور حقيقة  
الحقيقة ونور حذقة هذه الطريقة ، وكان يحب الفقراء ويضع الطعام  
لهم بيده المباركة ويخدم مأدحتهم بنفسه .

وفي سنة ١٣١٣ هـ وهو في الخامسة والاربعين عاد الى دار السعادة  
واقام فيها عاما ، ثم رحل الى بلاد الرومللى لزيارة التكايا الشريفة التي  
بها ثم عاد ثانية الى استانبول .

ولما أكمل الخمسين توكل على الله وشرع في تجهيز نفسه لأداء  
فريضة الحج فسافر الى الارض المقدسة وبلغ غايته وكحل عينيه بتراب  
الكعبة الشريفة ، وأدى المناسك وطاف واعتمر ، ثم عاد الى دار  
السعادة وقضى بها عامين . وفي سنة ١٣١٩ هـ حصل على الاجازة الشريفة .  
وكانت اعماله التي اشتهر بها في التكية ، وتمسكه في ايفاء اركان  
الطريقة وآدابها على الوجه الاكمل ووورعه وزهده سببا في توجيه  
مشيخة سجادة التكية البكتاشية في مصر الى عهده ( سنة ١٣١٩ هـ )  
فقام من استانبول ووصل الى مصر وقوبل بالحفاوة اللائقة به لأن  
شهرته العالية كانت قد سبقته اليها . والتف حوله الاخوان والمريدون



وما زال الى اليوم قائماً بالوعظ والارشاد أمد الله في عمره وبارك لنا في حياته .

ومنذ ان ولى شئون التكية وهو دائب السعى في اعلاء مقامها واحياء آثارها وحصر كل همته وقوته الجسدية والروحانية في ازدياد رونقها وبهائها وفي سبيل رفاهة الاخوان والمنتسبين والمحبين .

وبعد مرور عام واحد على تبوءه مقام المشيخة بمصر (سنة ١٣٢٠هـ) وقع انفجار هائل في مخزن المواد الملتبئة ( الجبهه خانه ) المجاور للتكية اعقبه انهدام مباني التكية ، وتخربت معالمها تماماً .

ونظراً لما لفضيلة مولانا الشيخ من حسن الخلق وعلو الهمة فانه كان منظوراً اليه بعين الاعتبار من الامراء والوزراء وكبار رجال الدولة ، فعرض الأمر على رجال الحكومة السنية وبارك الله في مسعاه الخيري وقبل ملتزمه وتيسر بفضل الله وكرمه تجديد بناء هذه التكية التي نفخر بانتسابنا اليها لاننا نشأنا من دائرة فيوضاتها وروحانياتها .

ولا غرو فان ايامه السعيدة هي ازهر عصور التكية الشريفة وذلك بفضل مساعيه الجليلة . وان آثاره الخالدة التي نشاهد في كل مكان لا كبر دليل على ذلك .

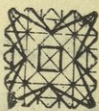
وفضيلته شيخ وقور صبور اشتهر بحسن الخلق وطهارة الذيل ، محب للخير متفان في عمله ، رحيم ، شفيق ، لا يضمحراً لأحد ، صاحب حمية وغيره ، فاضل ، جامع لمحامد الخصال ، وبالاختصار هو عنوان المرشد الكامل نسأل الله ان يمدّه بحسن توفيقه .



ومن فرط تسمكه باهداب الدين ، وإيمانه بحب الوطن أنه بنى فى مسقط رأسه مسجدا عظيما تقام فيه الصلوات وتتلّى فيه خطبة الجمعة والعديد كما أنه حبا فى راحة مواطنيه أجرى ماء لذيذا الى داخل القرية وبنى لها سيلا . وما زالت الى اليوم مشهورة بنبع « لطفى بابا » وقد لقب بابى الفقراء بسبب ما يبذله لفقراء البلدة بين حين وآخر من العطايا والاعانات المالية .

ولم يكتف بمجهوده العظيم الذى صرفه فى سبيل اعلاء التكية بل أضاف على ذلك مفخرة عظيمة ، فقد منح كل درويش مقيم فيها مائة من الجنيهات المصرية وامنهم من شر الفاقة والعز . ونحن نعجز عن ايفائه حق خدماته الجليلة وذكر فضائله ومناقبه العظيمة فكل ما ذكرناه هو قطرة من بحر كرمه .

وقد منح المؤلف العاجز الاجازة الشريفة فى غرة رجب الفرد سنة ١٣٤٢ واتخذة وكيله ووليا لعهدده ، واستخلفه من بعده على مشيخة « التكية » . والله نسأل ان يمتعه بالصحة التامة ويبارك لنا فى حياته الغالية حتى لا يحرم مر يدوه من نفثات قدسه . آمين .





## اوصاف تكية السلطان المغاوري

التكية العلية البكتاشية واقعة في محروسة مصر في سفح جبل المقطم وراء قلعة صلاح الدين، وهي عبارة عن جملة حدائق غناء وعدة مغارات يصعد إليها راغب الزيارة نحو ثلاثين درجة فيجد الباب العمومي وعليه حجرة بديعة تطل على أطلال القاهرة والقلعة وقبور الخلفاء والنيل والأهرامات ويتمتع الناظر إلى المدينة بمنظر يخلب الألباب ويسحر العقول خصوصاً في الليالي المقمرة، وعلى الباب لوحة من الرخام مكتوب عليها بيتان من الشعر باللغة التركية هذه ترجمتهما:

ان دار العارفين هذه، هي مقام السلطان المغاوري

وهي صومعة عشاق الطريقة البكتاشية

وهي دار الصدق والصفاء فادخل إليها بقدم الاخلاص

جدد حيدر بابا بناء هذا الباب بناء متينا

١٣٠٢

وتوجد وراء الباب العمومي لوحة من الرخام تحوي بيتين من

الشعر ترجمتهما:



يفتح هذا الباب العظيم مواجهها للعرش الأعلى  
حيث تفتح في وجه المؤمنين جنات النعيم  
كلما يفتح هذا الباب يفتح باب السماء  
ويقرأ الملائكة « بسم الله الرحمن الرحيم »

أثر لطفي بابا

١٣٣٥

وبعد أن يرتقى الزائر عدة درجات أخرى يجد ميدانا فسيحاً في  
وسطه سبيل مربع من الرخام الثمين ذو منظر لطيف يستهوي العطشانيين  
وبأعلاه الشعار البكتاشي وهو عبارة عن العمامة التي يلبسها منتسبو  
الطريقة العلية. وهذا السبيل أنشأه شيخنا الحالي لطفي بابا ومحرر بالخط  
الجميل على واجهاته الأربع هذه الكتابات :

بسم الله الرحمن الرحيم

وجعلنا من الماء كل شيء

وسقاهم ربهم شرابا طهوراً

أنشأه لطفي بابا فاشرب ماء النيل

وفي يمين هذا الميدان الصغير حديقة غناء وعدة قبور وفي الجهة  
اليسرى توجد الحديقة الواسعة التي تشتمل على المقبرة التي أنشأها  
المرحوم سكران الجنان الأمير كمال الدين حسين نجل السلطان حسين كامل.  
وفي مواجهة الباب العمومي باب آخر عليه لوحة من الرخام  
منقوش عليها ما ترجمته :-

هذا المكان من آثار خيرات الخديو الأعظم



الذى أصدر أمره العالى بتجديد هذه التكية

أرخه وجهى قائلاً

ملك مصر بنى هذه التكية

ويجد الداخل من هذا الباب طرقة فيها عدة حجرات على اليمين  
والشمال مخصصة لاقامة الدراويش. وبعد الخروج من هذه الطرقة  
يجد الناظر إلى أعلى الباب آية الكرسي محررة بأحرف كبيرة، ويجد  
الزائر حديقة صغيرة وفي اليمين توجد حجرة خاصة لشرب القهوة  
وبحوارها مطبخ مكتوب على بابه فى لوحة رخامية ما ترجمته :

بقيت تكية المفاورى خراباً عدة سنين

وكان ينقع البوم فى سقفها ومبانيها

إلى أن قبض الله لها خيرات العادل

فجددت مبانيها بهمة العالمة

فلا غرو إذا كتب عطارده تاريخاً ذهبياً

لهذه التكية فى ديوانه

١٢٩٠

فدعو الله أن يطيل فى عمر بانيتها

ونأمل أن يقبل الله دعاءنا

لقد كتب وجهى هذا التاريخ

جدد بناء هذه التكية فى عهد عباس بابا

١٢٩٠



وفي الجهة اليسرى حديقة صغيرة في وسطها نافورة بها أنواع من السمك الأحمر وبها طريق ينتهي إلى مسكن شيخ التكية وإلى مغارة تقام فيها الأذكار . وتوجد لوحة معلقة على باب الصالة الكبرى فيها هذه الآيات :

عمر محمد لطفي بابا هذه التكية  
في سنة واحد وعشرين وثلاثمائة والف  
لأن مساكنها كانت تخربت قضاء وقدرأ  
فتجدد مأوى الدراويش ومسكنهم  
هذه التكية مخصصة لطريقة الحاج بكتاش الولى  
فليكن عامراً هذا المكان المفرح على الدوام  
يا الهى ! أطل عمر محمد لطفي بابا  
ليروى ظمأ أهل الطريقة بماء ارشاده  
قرأ حلمى دده هذا الدعاء وأرخ  
ما أجمل تجديد خانقاه المغاورى  
وعلى مدخل المغارة العظيمة توجد كتابة بخط كبير محفورة على الصخر تحوى الیسمة وبعض آیات من سورة الكهف .

ويدخل الزائر من هذا الباب العظيم فيجد إلى يمينه مسجداً جميلاً وممرأ يؤدي إلى نهاية المغارة وعلى جانبي الممر قبور المشايخ الذين تولوا المشيخة . وفي نهاية المغارة يوجد سياج من الحديد به باب ينتهي إلى قبر سيدنا ومولانا القطب الأعظم أبى عبد الله المغاورى وهو قبر يورث



الرهبنة ويشعر الزائر أن الراقد تحته رجل عظيم له مكانته العظيمة  
فيتأدب الانسان من تلقاء نفسه . والمزار الشريف عبارة عن لحد منقور  
في الصخر عليه تابوت من الرخام حفرت عليه آيات من القرآن الكريم  
وشاهد القبر مكتوب عليه الاسم الشريف . وعلى القبر قبة منحوتة في  
الصخر تتدلى منها نجفة نحاسية ثمينة ، وجدران القبة مكسوة بالرخام  
المائل إلى الحمرة ويوجد في جهة القبلة محراب جميل من الرخام الملون  
الثلثين وبجاني المحراب لوحين من الرخام الأبيض مكتوبة بالقلم الفارسي  
الجميل بخط الأستاذ الشيخ محمد عبد العزيز الرفاعي الشهير :

فاللوحه اليمنى محرر بها مترجمته :-

الهي : أطل عمر الحاج كمال الدين

نجل السلطان حسين ، والعائلة الكريمة

فهو الذي عمر مقام السلطان المغاوري

وسرت أرواح الأولياء من هذه القبة

وبعد أن رأى صبحى هذا العمران أرخ تاريخا هجريا

جددت هذه التكية السلطانية بفضل جود الأمير

كتبه الشيخ محمد عبد العزيز

١٣١٥

واللوحه اليسرى مخطوط بها مترجمته :

ان السلطان المغاوري مدفون في هذا الكهف

وهذا القبر الطاهر يعد مركزا للأرواح الطاهرة

جدد عمرانه الحاج محمد لطفى بابا



عند ما كان شيخاً لهذه التكية فاصبح مطافاً للزائرين  
فزره بقلب مخلص وتزود بالفيض  
فهو المكان الذي يتجلى فيه أخيار الدراويش  
ان غار أهل الله هذا مأوى لأهل الطريقة  
فادخله بشوق واحترام لأنه مكان السالكين  
كتب هذا التاريخ البديع حلمي دده  
ما أحلى عمر ان هذا القبر، حقاً انه مكان مقدس

١ محرم سنة ١٣٢١

ويوجد في أول المدخل من الجهة اليسرى القبر الفخم الذي شيده  
مولانا صاحب الفضيلة الحاج محمد لطفى بابا شيخ التكية في حياته من  
ماله الخاص . اللهم بارك لنا في حياته الغالية .





## تاريخ حياة المؤلف

\*\*\*\*\*

ولد مؤلف هذه الرسالة المباركة الفقير الى الله تعالى احمد سرى بابا في قرية « غلينة » الملحقة بمدينة لسقويك التابعة للحكومة الالبانية في سنة ١٣١٣ هـ — ١٨٩٥ م. ووالده هو المرحوم شاهين افندى نجل احمد جوجول افندى . ونشأ في بلدته وصرف عهد شبابه في تحصيل العلوم والمعارف . ولما بلغ السنة السابعة عشرة انتسب الى الطريقة العلية البكتاشية بعد أن حاز رضا والده ثم هاجر بصحبة الشيخ سليمان بابا شيخ التكية البكتاشية في مدينة لسقويك .

وكان ميله الى الزهد والعبادة وحبه لأهل الله سببا في اتصاله برجال الصوفية وهو لم يزل في شرح الصبا . لأن العاقل يطلب الكمال والجاهل يطلب المال ، وكما قيل « حب أهل الله مفتاح الجنة » فبعد أن أقام في التكية المذكورة سنة واحدة ، اعلنت الحرب بين الحكومة التركية والحكومة اليونانية ، فاحتل اليونان مدينة لسقويك واغاروا على المدن المجاورة واضطر الشيخ سليمان امام هذه الكارثة الى ترك البلدة وهاجر مع دراويشه الى مدينة « يانيا » ، وبعد أن أقاموا بها مدة قصيرة استأذن المؤلف من فضيلة شيخه وحصل منه على كتاب توصية الى الشيخ شعبان



بابا شيخ التكية البكتاشية بمدينة پرشتنه وسافر اليها وأخذ العهد منه  
وفي سنة ١٣٣٢ هـ - ١٩١٣ م احتل اليونانيون هذه المدينة ايضا فاضطر  
المؤلف الى الهجرة مرة ثانية، وقام بصحبة الشيخ شعبان وسافر الى  
ايطاليا بغية الابتعاد عن ساحة الحرب ونزل في فندق ميلانو بمدينة  
(سلساما جيوري) وأقام مدة أربعة شهور. وبعد ذلك رحلا منها الى  
مصر المحروسة واستقرا بتكية مولانا السلطان المغاوري رضى الله عنه.  
وبعد اقامة مدة قصيرة، انتقل شعبان بابا من الدنيا الفانية الى عالم الابدية  
ودفن في المغارة الشريفة يوم ١٦ محرم الحرام سنة ١٣٣٣ هـ الموافقة  
سنة ١٩١٤ ميلاديه. (رحمة الله عليه رحمة واسعة) ولما آنس فضيلة  
شيخ التكية من تلميذه احمد سرى ميلا الى النبوغ والوصول شرفه وعلمه  
فقال الفيوضات الربانية، وبعد أن أقام مدة حصل على تصريح من الشيخ  
للسياحة فبدأ بزيارة مقام مولانا القطب الاعظم مؤسس الطريقة الحاج  
بكتاش ولى في بلاد الاناضول وأقام بها سنتين تشرف في خلالها  
بمجالس عظماء اهل الطريقة. وفي سنة ١٣٤١ هـ اعزم السفر منها الى  
مدينة طرسوس، فلما وصل اليها كان شيخ تكيتها صادق بابا قد انتقل  
الى رحمة الله، فاجمع الاخوان والمريدون امرهم واتفقوا على تعيين  
المؤلف شيخا عليهم. فلما رأى المؤلف اجماع رأى رجال الطريقة نزل  
على ارادتهم وحصل على اجازة من فضيلة الشيخ محمد لطفى بابا احد  
خلفاء الطريقة وشيخ سجادتها بمصر وذلك اتباعالآداب الطريقة واركانها.  
وفي ذلك الوقت كان حضرة صاحب الفضيلة والارشاد الحاج



محمد لطفى بابا قد وصل الى سن الشيخوخة وكان فى حاجة ماسة الى الراحة والانصراف الى العبادة فكتب الى ولده المعنوى ( المؤلف ) وطلب منه القدوم الى مصر ليكل به بعض شئون التكية . وازاء هذه الرغبة من شيخه الكريم تنازل عن المشيخة، وفضل أن يكون درويشا ولم يثنه حب الرئاسة عن القيام حالا تلبية لأمر مولاه ومرشده، فقام فوراً من طرسوس وبصحبه الدرويش محرم، وقدم الى مصر وتشرف بلثم يدي مرشده الفاضل . وعندئذ جمع سيدنا الشيخ لطفى بابا الدراويش والاخوان والمحبين وعقد مجلساً شريفاً واعلن فى هذا الحفل انه اتخذ احمد سرى بابا وكيلا عاماً عنه فى حياته وعينه شيخاً على التكية من بعد وفاته ، فقابل رجال الطريقة هذا التعيين الذى صادف اهله بالارتياح التام والقبول وصادقوا عليه ، ولما حصل الشيخ من الدراويش وغيرهم على هذا القبول كتب اجازة شريفة وأعطاهها الى المؤلف وكان ذلك فى غرة رجب الفرد سنة ١٣٤٢ هـ -- ١٩٢٤ م .

وفى سنة ١٣٤٣ هـ اصيب المؤلف بمرض اضطره الى ملازمة الفراش فاشار عليه الاطباء بالسفر الى الخارج تغييراً للهواء وانتجاعاً للصحة واسترجاعاً للعافية، فسافر الى بلاد الارناؤوط وأقام بها ستة شهور، ثم عاد منها . وبعد مرور مدة خرج الى السياحة فزار بغداد وكر بلاء والنجف الاشرف وعاد الى مصر . وقد اثرت متاعب السفر فى صحته وانقلب عليه المرض حتى انه اضطر الى السفر مرة أخرى استكمالاً للعافية . فقام من مصر وهو متعب ووصل الى سلا نيك وبالقرب من هذه



المدينة توجد مدينة قترينة وتصادف أن انتقل شيخها جعفر بابا الى  
الآخرة وبقي مكانه شاغرا فلما علم رجال الطريقة المنتسبين لهذه التكية  
بوصول المؤلف الى مدينة سلانيك دعوه لأن يكون شيخا عليهم. فقبل  
رجاءهم وحصل على اجازة من احد الخلفاء المقيمين بالبانبا وعين شيخا.  
وأقام بهذه المدينة عامين الى أن استبدل المرض بالعافية وزال ما  
يشكو منه، وحينئذ عرض الأمر على شيخه لطفى بابا الذي أصدر أمره  
الشريف بعودته فلما وصل إليه هذا الأمر ترك المشيخة وأسرع الى العودة  
الى مصر وهو ما زال إلى الآن في معية شيخه ومرشده الحاج محمد لطفى  
بابا، قائما بخدمته وخدمة الاخوان الكرام.

(تم الكتاب المستطاب بعناية الملك الوهاب)





## القسم التركي



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هو

## طریقت علیہ بکتاشیہ

طریقت علیہ بکتاشیہ : جناب سلطان الاولیاء، وبرهان  
الاتقیاء، پیشوای اصحاب حقیقت، ورہنمای ارباب طریقت، قطب  
اعظم، وغوث اکرم، ہیکل نورانی، و سرسبحانی حضرت پیردستگیر  
مولانا السید محمد خنکار الحاج بکتاش ولی قدس اللہ سرہ العالی والجلی  
افندمز حضر تفرینہ منسوبدر .

مرشد اعظم وکاشف اسرار حقیقت افندمز ۴۶۵ تاریخندہ  
(خراسان) ولا یتنہ تابع (نیشابور) شہرندہ قدم نہادہ عالم وجود  
اولدیلر، پدر والا کمرلری سادات کاظمیہ دن و عرفای امتدن (السید  
ابراہیم الثانی) حضر تفریدر . والدہ ماجدہ لری (نیشابور) علما



سندن (شيخ احمد) افدينك كريمة عفت وسيمه لری (خاتم) خاندنر.  
 آوان صبا وتنده بين الاقران اخلاق حسنه ايله متميز وكمال صلاح  
 وديانتله شهر تشعار ایدی. ترکستان پیران عظامندن (خواجه احمد  
 یسوی) حضرت تلرینك خلیفه نامداری (شيخ لقمان) افدينك حلقه  
 تدریسنده اکتساب فیوضات و انواع علوم ظاهره و باطنه یی تحصیل  
 ایتمشدر. حضرت عزیزك کراماتی بدیدار اولدقده کوشه انزوایه  
 چکیلوب برصومعه ده عزلت نشین اولوب عبادت و طاعت و ریاضتله  
 مشغول ایکن، خواجه (احمد یسوی) حضرت تلرینك ملاقاتیله مشرف  
 اولوب اشارت عالیله (بدخشان) ده غزا و جهاد ایلدیلر. خواجه  
 نك دیگر بر اشارتیه جانب رومه توجیه عنان ایدوب اولا (نجف)  
 اشرفده حضرت (امام علی) کرم الله وجهه افندمز حضرت تلرینك مقام  
 عالیلرینی زیارت ایدوب، صوکره (مکه مکرمه) یهو (مدینه منوره)  
 یه روان اولوب بر زمان مجاور قالدیلر. بعده قدس شریفی، خلیل  
 الرحمنی، شام جنت مشامی، حلبده داود بنی مرقدینی، البستانده  
 اصحاب کف غارینی زیارت بیوروب اولجه اشارت ایدیلن (صولیجه  
 قره اویوک) نام محل لطیف ده بسط سجاده اقامت و مشغول ارشاد  
 طریقت او لمشلردر.

حضرت پیر دستگیر صولیجه قره اویوکده ارشاد سالکان  
 عرفان و نشر انوار طریق رحمان ايله مشغول ایکن سلطنت عثمانیه نك  
 ایکنجی پادشاهی سلطان (اورخان) حضرت تلری کندیلرینی زیارت



و ادعیه خیریه لرینی استیجلا به خیرت ایتمشلر ، و تشکیل بیورد قلری  
 یکچری او جانک یوم تأسیسنده کندیلرینی دعوت ایلشلردی؛ حتی  
 « یکچری » اسمی بیلہ حضرت پیر وضع ایتمش . و مقام تبرکده خرقة  
 لرینک قولنی حضورینه کتیر یان یکچری نفرینک باشی اوزرینه اوزا  
 تمقلہ ، بکچرلرک باشلرنده کی قالبا قلرک آرقاسنه قول شکلنده برعبا  
 پارجه سی طاقق — تبرکا — عادت اولمشیدی .

حضرت پیر اقدس افندمز ۹۳ سنه معمر اولوب ۷۳۸ تاریخده  
 سلاطین عثمانیه دن ساطان « اورخان » عصرنده عالم فنادن عالم عقبایه  
 رحلت بیورمشلردر . « حاجی بکتاش » نام محل ده مدفوندر .  
 قبر عالیلری زیارتگاه اُنام در . « بکتاشیه » لفظی رحلتلرینه تاریخ در .





# حضرت خنکار افندمزك

## سلسلهٔ نسبلى

\*\*\*\*\*

السيد محمد بكتاش ولى ، بن السيد ابراهيم الثانى بن السيد موسى  
ابن السيد اسحق ، بن السيد محمد ، ابن السيد ابراهيم ، بن السيد حسن ،  
ابن السيد ابراهيم ، بن السيد الامام مهدى ، بن السيد محمد ، بن السيد  
حسن ، بن السيد ابراهيم المكرم المجاب ، بن سيدنا الامام موسى الكاظم  
ابن سيدنا الامام جعفر الصادق ، بن سيدنا الامام الباقر ، بن سيدنا  
الامام زين العابدين ، بن سيدنا الامام الحسين ، بن سيدنا ومولانا الامام  
على بن أبى طالب أسد الله الغالب كرم الله وجهه ورضى الله تعالى عنه





## مخروسه مصر ده

### طريقت بكتاشيه نك انتشارى

طريقت عليه بكتاشيه نك اكابر مشايخندن (قيغوسز سلطان)  
حضرتلى مصرى تشر يفتاريله طريقت عليه انكشاف ايتمشدر .  
«قيغوسز بابا سلطان» حضرتلى (علايه) سنجاغى امير نك  
اوغلى در . اصل اسمى (غيبى) در . اون سكزيا شلرنده ايكن غايت  
كوجلى وقوتلى ايدى . سلاحشور لقهده ، اوق آتمقهده ، قبيج چالمقهده  
ماهر ايدى ، ذكاي خارق العاده يه مالك اولوب بتون علوم ظاهره  
وباطنه ده يد طولاصاحبي ، عاقل ، عالم ، فاضل ، عارف بر ذات جليل  
القدر ايدى .

مشار اليه حضرتلى ايلك دفعه ٧٩١ سنه هجرىه سنده (١٣٨٨ م)  
ملك صالح حاجى عصرنده مصره كلوب ٧٩٦ تاريخنده (١٣٩٣ م)  
حجازه عزيمت ومدينه منوره يي ، نجف اشرفى ، وكر بلايى زيارت  
ايدوب ، ٧٩٩ سنه سنده (١٣٩٦ م) ايكنجى دفعه مصره تشرىف  
بيور مشلدر ، مخروسه مصرده طريقت عليه بكتاشيه نك ناشرى  
بوزات عالى صفاتدر . ٨٠٦ تاريخنده (١٤٠٣ م) بالخاصه كنديلرينه



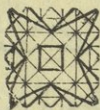
انشا ایدیلن (قصر العین) درگاه شریفنده ساکن اولمشلردر. مشار  
الیه حضرتلری کر اما تیله عظیم بر شهرت قازانوب برچوق ذوات کرام  
اخذید و اقرار بند اولمشلردر. ۸۴۸ تاریخنده (۱۴۴۴ م) ارتحال  
ایدوب وصیت عالیلری اوزره (جلالیلر درگاهی) نامیله معزوف  
و حال حاضرده بکتاشی درگاه شریفنک بولوندیغی مغارهده دفین  
خاک عطرناک اولمشدر. حضرت مشار الیهدن صوکره «قصر العین»  
درگاه عالیسنده پوست نشینلک ایدن بابا کان حضراتی عمومیتله حضرته  
اقتداء مغاره مذکورهده دفن ایدلمشلردر.

مصر والیسی برنجی عباس پاشا نک ایام حکمنده پوست نشین  
اولان (اسماعیل بابا) یکر می التی درویشیله، مشار الیهک امریله  
(قصر العین) درکا هندن اخراج اید یلوب درگاه مذکور قادر یخانهیه  
تبدیل اولمشدر. (اسماعیل بابا) درویشلریله (مناسترلر اسماعیل  
سری) پاشا نک قونا غنده اقامت ایتدیلر. طقوز آی صوکره درویشان  
تبدیل جامه ایدوب مدینه منورهیه عزیمت ایتدیلر. (اسماعیل بابا)  
ایله یالکز (صادق) نامنده بر درویش قالمشدر. بر زمان صوکره  
اسماعیل بابا وفات ایدوب درگاهک کتبخانه سی مشار الیه  
(اسماعیل سری پاشا) نک قونا غنده قالب، (درویش صادق) دخی  
بابا نک ارتحا لندن صوکره حضرت پیر اقدس افندمزکمر قد مبارک لرینی  
زیارت ایتمک اوزره مصر دن مفارقت ایتمشدر.

۱۲۶۸ تاریخنده (۱۸۵۱ م) (درویش صادق) بابا تعیین اولنوب



(ساعتجی علی دده) نك اجازتيله مصره كوندر لمشدر. مصرده  
(باب اللوق) نام محله بر خانه صاتون آلوب ۱۲۸۲ تاریخنه قدر  
درویش علی ایله بو خانه ده اجرای آیین ایتمشدر. (صادق بابا) وفات  
ایتدکد نصکرة ۱۲۸۲ تاریخنده (۱۸۶۵ م) جنتیمکان و فردوس  
آشیان خدیواکرم و داور انخم (اسماعیل پاشا) حضرتلرینک  
امر عالیبرله (علی بابا) شیمدی بولند یغمز درگاه روحانیت اکتاهه  
پوست نشین تعیین اولمشدر.





# « قیغوسز سلطان حضر تلرینی »

استخلاف ایدن بابا کان حضر تلری

| اسملر                   | تاریخ تعیین مدت مشیخت | تاریخ وفات | اسملر |
|-------------------------|-----------------------|------------|-------|
| قصبه لی کرم مصطفی بابا  | ۷                     | ۸۴۸        | ۸۵۵   |
| میدانجی قاسم بابا       | ۱۴                    | ۸۵۵        | ۸۶۹   |
| قوج خلیل بابا           | ۱۸                    | ۸۶۹        | ۸۸۷   |
| سنجقدار علی بابا        | ۹                     | ۸۸۷        | ۸۹۶   |
| نقیب حاجی سلیمان بابا   | ۱۳                    | ۸۹۶        | ۹۰۹   |
| مست علی بابا            | ۲۷                    | ۹۰۹        | ۹۳۶   |
| آشچی مصطفی کمال بابا    | ۱۶                    | ۹۳۶        | ۹۵۲   |
| نقیب حسین بابا          | ۹                     | ۹۵۲        | ۹۶۱   |
| قزغانجی حسن حسنی بابا   | ۱۹                    | ۹۶۱        | ۹۸۰   |
| میدانجی الحاج یوسف بابا | ۲۷                    | ۹۸۰        | ۱۰۰۷  |
| خداداد بابا             | ۹                     | ۱۰۰۷       | ۱۰۱۶  |
| میدانجی حاجی مراد بابا  | ۱۶                    | ۱۰۱۶       | ۱۰۳۲  |



| اسملر                  | تاریخ وفات | تاریخ تعیین مدت مشیخت |      |
|------------------------|------------|-----------------------|------|
| آشچی رجب بابا          | ۱۰۴۲       | ۱۱                    | ۱۰۳۲ |
| یوروك مصطفى بابا       | ۱۰۶۴       | ۲۲                    | ۱۰۴۲ |
| السید جعفر بابا        | ۱۰۷۱       | ۷                     | ۱۰۶۴ |
| نقیب ابراهیم آدهم بابا | ۱۰۸۰       | ۹                     | ۱۰۷۱ |
| آشچی رمضان بابا        | ۱۰۹۵       | ۱۵                    | ۱۰۸۰ |
| آشچی حاجی سلیمان بابا  | ۱۱۲۳       | ۲۸                    | ۱۰۹۵ |
| السید محمد سلیم بابا   | ۱۱۲۹       | ۶                     | ۱۱۲۳ |
| نقیب حسن بابا          | ۱۱۴۶       | ۱۷                    | ۱۱۲۹ |
| حاجی محمود بابا        | ۱۱۶۲       | ۱۶                    | ۱۱۴۶ |
| سید اسماعیل بابا       | ۱۱۶۷       | ۵                     | ۱۱۶۲ |
| آشچی ملک بابا          | ۱۱۸۰       | ۱۳                    | ۱۱۶۷ |
| حاجی السید محمد بابا   | ۱۲۰۱       | ۲۱                    | ۱۱۸۰ |
| آشچی قاسم بابا         | ۱۲۱۳       | ۱۲                    | ۱۲۰۱ |
| حاجی زین العابدین بابا | ۱۲۲۴       | ۱۱                    | ۱۲۱۳ |
| پهلوان بابا            | ۱۲۲۸       | ۴                     | ۱۲۲۴ |
| حاجی صالح بابا         | ۱۲۳۴       | ۶                     | ۱۲۲۸ |
| حاجی عبد الله بابا     | ۱۲۳۹       | ۵                     | ۱۲۳۴ |
| قربانچی اسماعیل بابا   | ۱۲۶۸       | ۲۹                    | ۱۲۳۹ |
| صادق بابا              | ۱۲۸۲       | ۱۴                    | ۱۲۶۸ |



تاریخ تعیین مدت مشیخت تاریخ وفات اسم

|      |    |      |                 |
|------|----|------|-----------------|
| ۱۲۸۲ | ۳  | ۱۲۸۵ | علی بابا        |
| ۱۲۸۵ | ۱۵ | ۱۳۰۰ | عباس بابا       |
| ۱۳۰۰ | ۳  | ۱۳۰۳ | شهاب الدین بابا |
| ۱۳۰۳ | ۱۶ | ۱۳۱۹ | حیدر بابا       |

الحاج محمد لطیفی بابا ۱۳۱۹  
ولی عهد و وکیل عام آشتی احمد سری بابا ۱۳۳۲





# حالا درگاه عالی پوست نشینی

الحاج محمد لطفی بابا حضر تلرینک

ترجمهء حالی در

مصدر دارالنصر بکتابشی درگاه فیض اکتناوده مرکز آرای دائره  
ارشاد ومنهل فیوض اهل استر شاد فضیلتلور شاد تلوالشیخ الحاج محمد لطفی  
بابا افندی حضر تلرینک ترجمهء حاللرینی یازمق ، مناقب و فضائلی حصر  
وتعداد ایتمک قدرت عاجزانه مک فوقنده ایسه ده « تحدیث نعمت »  
قیلندن مختصر جه - تبرکا - بورایه درج ایدیورم . ومن الله التوفیق .  
محاسن شیمله موصوف و معالیء هممله مفطور و معروف اولان  
بابا حضر تلری اصیل ونجیب برعائله نک محصول حیاتیدر . ارناؤدلقده  
« ارکری » شهرنده « دوناوات » محله سنده جتتمکان پدر لرینک  
خانه سنده ۲ رمضان سنة ۱۲۶۵ تاریخنده صباح وقتی زیور مهد  
وجود اولمشدر . طوغدیغی زمان (اسلام) اسمیله یادایدیلش ، صوکره  
طریقت علیه بکتاشیه یه انتساب بیورد قلری زمان « محمد لطفی » تسمیه  
ایدیلمشدر . پدر محترم لری ، ارکری اعیانندن مرحوم « یحیی لامقو »



افندی بولندیغی محیط ده زهد و تقوا ایله شهرت بولمش برذات عالی صفاتدر، بابا حضر تلری عهد شبانی تحصیل فنون و معارفه صرف ایلیوب سابقه عنایت ازلیه اولان استعداد و قابلیت حسیله تجارت مسلکته سالک او لمشدر. تجارت عالمده امنیت، عفت، استقامت و حسن معامله ایله تمیز ایتمشدر. بکرمی یدی یاشنه بالغ اولدیغی زمان (۱۲۹۲هـ) پدر عالیارینک رخصتیه برادر لرله برابر ار کریدن مفارقت واسکچه شهرینه عزیمت و تجارتله مشغول اولمشدر. او توز بر یاشنده ایکن (۱۲۹۶هـ) اسکچه ده تعلیم خانه فیض و فضیلت و ادب اولان طریقت علیه بک تاشیه درگاهی پوست نشینی «حسیب بابا» حضر تارینه اتساب ایدوب، رهبری «ابراهیم بابا» واسطه سیله اکتساب فیوضات ایتمشدر. حیات عالیه لرینی زهد و تقوا یه طاعت و عبادت و ریاضته وقف ایدوب او توز بش یاشنده ایکن (۱۳۰۰هـ) «اسکچه» دن استانبوله حرکت ایدوب «مردیون کونده» شاهقولی سلطان درگاه شریفی یوست نشین ارشادی «الحاج محمد علی» دده بابا حضر تلرینک نزدییر انه لرنده قدر و مزیتی درجه علمایه و اصل اولوب مشار الیه حضر تارندن درویش نصیبی (تاج سعادت و خرقة شریفه تلبسی) آلمغه موفق اولمشدر. قیرق بریاشنده ایکن (۱۳۰۹هـ) سیاحته باشلا یوب «استانبول» دن حرکت و «کر بلا» ده حضرت حیدر کرار (امام علی) کرم الله وجهه افندمز حضر تلرینک مرقد پر نورینی زیارت ایدوب، قیرق ایکی یاشنده ایکن (۱۳۱۰هـ) حضرت



پیرروشن ضمیر ( حاجی بک‌تاش ولی ) حضرت تارینک آستانه علیه لرینه  
 واصل « و ملاطیه لی الحاج محمد دده بابا » نك مجلس ملائك انیسنده  
 رهبری الحاج فیض الله بابانك هم‌تیله مجرد اولمشدر . حضرت مرشددن  
 اکتساب فیوضات معنویه ایدوب اوچ سنه حجره نشین سکون  
 و خلوت و مواظب مطالعه و عبادت اولوب طریقت علیه منسوبانی  
 آراسنده ممتاز ، وهر بر اطوار و حرکاتنده سرباز و سرفراز اولمشدر .  
 ( ۱۳۱۳ هـ ) تاریخنده قیرق بش یاشنده ایکن « در سعادت » عودت  
 و بر سنه صوکره ( ۱۳۱۴ هـ ) روم ایلیده کائن تکایای شریفه فی زیارت  
 ایدوب عینی سنه ده تکرار در علیه یه عودت بیور مشدر .

بابا حضر تلری اللنجی سال حیاتنده ( ۱۳۱۷ هـ ) حجاز مغفرت  
 طرازه کیدوب ، مناسک حج شریفی ادا ایتد کد نصره اسم عالیارینه  
 ( الحاج ) لقب فاخری علاوه اولمشدر . اسلامیتک بشنجی رکنی  
 ا کال ایتد کد نصره تکرار دار الخلافه یه عودت ایدوب ، ایکی سنه  
 صوکره الی ایکی یاشنده ایکن ۱۹ رجب ۱۳۱۹ تاریخنده اجازت آلمشدر  
 ولی سیرت بابا افندیمنك مقتضای دیاتی و جهله طریقت علیه  
 ارکاتنی بحق ایفایولنده ایتدیکی حسن خدمت طولاً یبسیله ، محروسه  
 مصر نادره العصر بک‌تاشی درگاه منیف پوست نشینلکی توجیه اولنوب  
 ۱۳۱۹ هـ ده مقام عالیارینه جالس اولمشدر . بو گونه قدر انقاس قدسیه  
 لری برکاتیله پوست نشین ارشاددر . امد الله فی عمره و افاض علینا برکات  
 قدسه آمین .

بابا حضر تلری مصری تشریف بیور رد قلری زماندن بری بتون



قوت جسمیه و روحیه سنی درگاه شریفک اعلا و احیاسی، رونق و ابهتک ازدیادی، اخوان کرامک ترفیه حالی او غورنده صرف ایتمشدر. مشیخت عالیلری تاریخندن بر سنه صوکره (۱۳۲۰هـ) درگاه عالی اتصالنده اولان جبه خانه بقضاء الله آتشلوب ییوک بر انفلاق حاصل اولمش، تکیه تمامیه ییقلوب خراب اولمشدر.

بابا حضر تلری منظور عین اعتبار خواص امر او و کلا و جمله نک حسن نظر و محبتی جلب ایتمش محبوب القلوب بر ذات محاسن اسلوب اولد یغندن حکومت سنیه یه و أجله رجال دولته مراجعت ایدوب، جناب میسر الامورک تسهیلات الهیه سی و توفیقات صمدانیه سی و ار نلرک همقی ایله، بو فیوضات دائره فیض باهره سندن نشسته مفتخر اولد یغمز درگاه عالی مجدداً بنا و احیا ایدیلنه سی میسر اولمشدر. بابا حضر تلرینک عصر عالیلری مساعی جلیله لری ثمره سیله درگاه عالی نک اک پارلاق و رونق دار عصر یدر. آثار جلیله لری درگاه معلا آستانک هر بر طرفنده جانلی بر اثر پایدار در.

بابا حضر تلری وقور، صبور، باطنی معمور، صاحب عقل و شعور، حسن خلق و طهارت ذیل ایله مشهور، خیر خواه، فقر پرور علو جناب صاحبی، رحیم، شفیق، کیمسه حقنده اضممار کین ایتمز اصیل و نجیب، صاحب حمیت و غیرت فاضل، جامع محامد خصائل بر مرشد کاملدر. دائماً حسن توفیقه مظهریتلری جناب حقندن مسؤولمزددر بابا حضر تلرینک دیانت پرورلکی حسیه و وطن پرور لک سائقه سیله مسقط رأسی اولان «ارکری» قصبه سنده دونوات محله



سندہ بر جامع شریف بنا ایدوب اقامہ صلوات و خطبہ قراءت ایدیلہ کدہ در . وطندا شلرینک راحتۃ ایچون محلہ سنہ ماء لذیذاسالہ ایدوب ، بو آنہ قدر « حاجی لطفی بابا » صوبی نامیلہ مشهور در . شہرک محتاجین و فقراسنہ آرہ صیرہ عطیہ لر ارسالیلہ « ابو الفقراء » عنوانیلہ بنام اولمشدر .

مصر درکاه شریفندہ بولنان اخوان کرام حقندہ علی الدوام کوستر دیکی توجه والتفات ایلہ قناعت ایتمیوب بر مفخرت عظیمہ علاوہ ایتمشدر . حضرت مرشد درکادہ بولنان ہر درویشہ یوز مصر لیراسی ویروب استقبالیلرینی تحت تأمینہ آلوب احتیاجدن وارستہ بیراقمشدر . عزیز حضر تارینک بیان و تعداد ایلد یکمز مناقب و فضائل جلیلہ لری بر قطرہ قییلندن در . بابا افندمزک بونجہ زماندر مفطور اولد قاری خلال حسنہ ناقابل تعریف در .

بابا حضر تلری غرہ رجب الفرد سنہ ۱۳۴۲ تاریخندہ عاجز لرینہ اجازت ویروب کند یارینہ وکیل وولی عہد تعیین ایدوب قدر چاکرانہ می بین الاخوان دوبالا ایتمشدر . جناب اللہ ذو الجلال سایہ علیہ لرینی اوزریمزدن اکسیک بیورماسون آمین بحرمة سید المرسلین





## أوصاف درگاه عالی

درگاه شریف محروسه مصرده، مقطم طاغی اتکنده و قلعه عظیمه  
نک ارقاسنده کائن در، ۲۰ - ۳۰ مردیوندن چیقنجه درگاهك جمله  
قاپوسی ( چتال قپو ) کلیر. اوزرنده غایت لطیف برکوشك واردر.  
قاپونك اوزرنده شو تاریخ لطیف مسطوردر .

قیغو سز سلطان مقامیدر بودار العارفین

هم تجرد خانه عشاق مسلك نازنین

درکه صدق و صفا در، باص قدم اخلاص ایله

ایلدی حیدر بابا بوبانی تجدیداً متین .

۱۳۰۲

قاپونك ایچ طرفنده شویتلریازیلیدر :

عرش اعلايه مقابل آچیلور باب عظیم

فتح اولور مؤمنلرک یوزینه جنات النعم

هر آچیلد قجه برابر آچیلور باب سماء

هپ فرشته لر اوقور بسم الله الرحمن الرحيم

۱۳۳۵ لطفی بابا



بر قاج آياق مردیون داهای چیقلد قده بر میدان کلیر که اور تاسنده  
لطفی بابا حضرت تلرینک انشا یوردقلری سییل واردر. بوسیل مر مردن  
یا پیلوب غایت کوزل و ظریف در. اطرافنده موصلقلر، و اوستنده  
ینه مر مردن مصنوع تاج بکشتاشیان واردر. سییلک دورت اطرافنده  
شونلر محکوکدر:

- ۱ — بسم الله الرحمن الرحيم.
- ۲ — وجعلنا من الماء كل شيء حي.
- ۳ — وسقاهم ربهم شرابا طهورا.
- ۴ — خاکپای اولیایه دو کدی آب روینی  
آقیدوب لطفی بابا ایچ نیل مبارک صوینی  
بومید انجغک صاغ طرفنده باغچه بولنور. صول طرفنده جتتمکان  
پرنس کمال الدین پاشا حضرت تلرینک مقبرینه کیدن باغچه ویولر بولنور.  
بومید انجغه آچیلان درگاهک ایچ قاپوسی کلیر اوستنده شو تاریخ یازیلیدر:  
خدیوا نغمک آثار خیر همتیدر بو  
مجدد قیغوسز درگاهنه امر بهیر اولدی  
ارنر سویلیدی وجهی کلوب تاریخ بنیادک  
ملک مصر بو درگاهی هم یاپدی منیر اولدی

۱۲۹۰

قاپودن کیریلنجه صاغ و صولده حجره لر واردر. قوریدوردن  
چیقلنجه قاپونک اوست طرفنده مغاره یه مقابل بیوک حرفلرله آیه



الكرسى ياز ياليدىر .  
 بو قابودن جيقىلنجه صاغ طرفده قهوه اوچاغى و آش نهوى بولنور ،  
 آش نهوى قابوسنىك اوزرنده شوييتلر ياز ياليدىر :  
 بو خانقاه قىغوسز نىچى يىللر قلوب ويران  
 اوتردى بوملر ديوار سقاف سايباننده  
 نهايت دوشدى بردرياي عدلك خيرينه مظهر  
 اولندى احسن اعمارينه همت بو آتنده  
 سزادر اختتامنده عطار دهم بودر كاهك  
 يازار سه جوهر عنوان تاريخك ديواننده

۱۲۹۰

خدايا ديلرز سندن فزون ايت عمر بانيسك  
 اوله مقبول دعا مزار كاه مستعاننده  
 يازلدى طاق ايواننده وجهى سال تاريخى  
 بوتكيه اولوب عباس بابا وقت وزماننده

۱۲۹۰

صول طرفده دلنشين بر حوض ، كروچوك بر باغچه ، و بابا  
 حضر تلىرىك بنا ييور دقلى دائرة فاخره يولنور . بودائرة نك ياننده  
 اوفق بر مغاره واردر . بودائرة نك قابوسنده شو تاريخ آصيايدىر .  
 بيك او چموز يكرمى برده ايلدى تعمير بودر كاهى  
 محمد لطفى بابا سعى ايدوب با همت پيران



قضای ناکهانیله خراب اولمشدی سکناسی  
 مجدد اولدی انشا منزل مأوای درویشان  
 طریق حاجی بکتاش ولی آییننه مخصوص  
 بوجای دلکشیا دائم اوله معمور و آبادان  
 الهی سن معمرایت محمد لطفی بابایی  
 طریقت اهلی آب رشادتله ایده ریان  
 چکوب کلبنکنی حلی دده تاریخ لفظ ایله  
 نه رعنا اولدی تعمیر خانقاه قیغوسز سلطان

۱۳۲۱

مغاره کبیره نك مدخلی اوزرنده طاشه حفرایدیلش ایری  
 حرفلرله شونلریازیلیدر :

بسم الله الرحمن الرحيم . ان أصحاب الكهف والرقیم كانوا من  
 آیاتنا عجباً . اذ أوى القمیه الى الكهف فقالوا ربنا آتنا من لدنك رحمة  
 وهیء لنا من أمرنا رشداً ، صدق الله العظيم ورسوله الكریم وصلى  
 الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم .

مغاره غایت کنیش و معظم بر اثر در ، صاغ طرفده مسجد، اورته  
 ده اوزونجه بریول. صاغده و صولده گذران ایدن بابا کان حضراتنك  
 مراقد شریفه لری و محبان و اخوان کرام تربه لری واردر .

مغاره نك صوکنده طریقت علیه بکتاشیه نك مصر ده محیسی  
 و ناشری حضرت قیغوسز سلطان افندمرك مرقد منور و معطر لری



بولنور . قبر اور تادہ ، اوزرنده طاشه او یولمش قبه شریفه واردر .  
مرقد مبارك تابوت شكندہ اولوب اوزرنده آیات قرءانیہ یازیلیدر .  
قبه ده قیمتدار بر آویزه آصیلشددر . حجره سعادتك اطرافى کرانبها  
مرمر طاشلریله مستوردر . قبله جهتندہ مصنع بر محراب شریف بولنور .  
محرابك صاغ وصولندہ دیواره تثیت ایدلمش ایکی مرمر لوحه واردر  
صاغ طرفده کی لوحه نك مندر جاتی :

الهی سن الحاج کمال الدین ابن سلطان حسینی  
قیل عمرینی مزداد بر لکده خاندان ذیشان  
چون سراپا ایتدی تعمیر تر به قیغوسز سلطانی  
ایدوب بوقبه بنیاد شاد ایلدی ارواح پیرانی  
صبحیا تاریخ هجری سویلدم کوروب بو عمرانی  
ایدن تجدید پرنسك لطفی بودرگاه سلطانی

۱۳۴۵

کتبه الشیخ محمد عبد العزیز

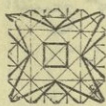
صول طرفده کی لوحه :

بو کھف دلکشاده قیغوسز سلطان مدفوندر  
منور قبر پاکی مرکز روح رواندر بو  
حاجی محمد لطفی بابا پوست نشین ایکن بودرگاهده  
مزین ایتدی تعمیرك مطاف زائراندر بو  
خلوص قلب ایله ، ایله زیارت نائل فیض اول

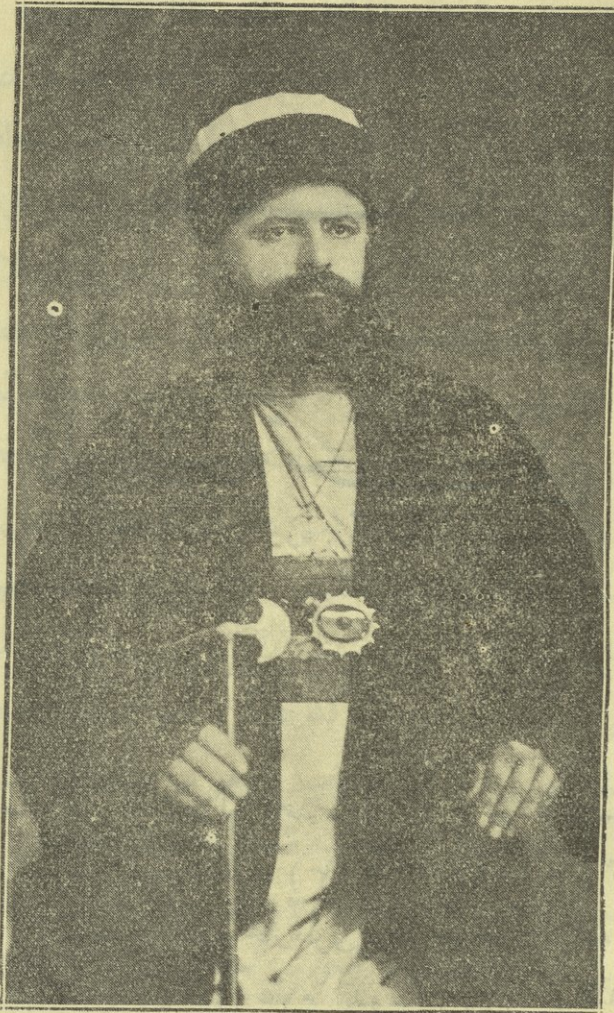


تجلیگاه اخیار گروه درویشاندر بو  
 طریقت اهلنك ماوا سیدر بوغار اهل الله  
 دخول ایت عشقه خلوتسرای سالکاندر بو  
 مجوهر تاریخك حلمی دده بولوحه یه یازدی  
 زهی تعمیر ایدلدی تربه سی قدس اشیاندر بو  
 فی ۶ محرم الحرام سنه ۱۳۲۱

مغاره نك مدخلنده اولان مسجد شریفك قارشو سنده بانى ثانى  
 درگاه، رشادتنه و فضیلت اکتناه الحاج محمد لطفی بابانك اخره وی  
 استراحتگاه ابدیسی بولنور. عزیز مشار الیه حال حیاتنده کندی مالیه  
 بنا ایتمشدر. ساده لکیمه برابر پك قیمتدار در. جناب حق و فیاض  
 مطلق طول عمر ایلله معمر و صحت و عاقبتده دائم بیورسون آمین.







المؤلف

« احمد سرى بابا »



# مؤلفك

## تاریخچه حیاتی

بورسالة مباركة نك مؤلفي احمد سري بابا، ارناؤدلقده كائن  
لسقويك شهرينه تابع غلینه ده (۱۳۱۳ هـ ۱۸۹۵ م) تاریخنده  
قدمناهده عالم اولمشدر. پدر محترملى احمد جوجول زاده شاهين  
افنديدر. عهد شبانبندہ تحصیل علوم ایدوب ۱۳۳۱ تاریخنده اون  
یدی یاشنده ایدکن پدر عالیبرينك اذنبه طریقت علیه بیکتاشیه یه  
انتساب ایدرب اکتساب فیوضات معنویه ایتمشدر. مصرع:

« حب درویشان کلید جنت است »



و «العاقل يطلب الكمال والجاهل يطلب المال» فحواسنجه زهد  
و تقوايه ميل ورکونی، اونی هنوز کنج یاشنده ایکن تصوف عالمنه  
سوق ایتمشدر. لسقویک درکاهی شیخی سلیمان بابایله برسنه اقامت  
ایتدکد نصکره، تورک یونان محاربه سی طولایسیسیله، یونانلیلر  
لسقویک شهرینی اشغال ایتدکلرندن سلیمان بابادر ویشارینی طوپلایوب  
یانیه شهرینه عزیمت ایتمشدر. هجرتدن صوکره سری بابا حضرت  
مرشددن اذن، وپرشته درکاهی پوست نشینی شعبان بابایه برتوصیه  
مکتوبی آلوب پرشتهیه وصول، و طریقه انتساب ایتمشدر. (۱۳۳۲ هـ  
۱۹۱۳ م) تاریخنده یونانلیلر بوراسنی دخی اشغال ایتدکلرندن چار  
ناچار ایکنجی دفعه هجرته مجبور قالمشدر. بومتوالی از عاجدن طولانی  
شعبان بابایله ایطالیایه کچوب «سلساما جیوری» شهرنده میلانو  
اوتلنده دورت آی استراحت ایتدکد نصکره «شعبان بابا» ایله مصرده  
اقامت ابتمک اوزره حرکت ایدوب «قیغوسز سلطان» افدمزک  
درکاه فیض اکتناهنده قرار قیلدیلر. شعبان بابادرکاه ده قیصه بر زمان  
اقامتدن صوکره ۱۶ محرم سنه ۱۳۳۳ تاریخنده انقاس حیاته هو  
دیوب تبدیل مقام ایتمشدر. قیغوسز سلطان مغاره شریفه لرنده  
دفین خاک عطرناک اولمشدر «مولا رحمت ایلیه».

درکاه شریفک مرشدی فضیلتلو رشادتلو الحاج محمد لطفی بابا  
حضر تلرینک مجلس عالیلرنده تفیض ایتدکد نصکره، بابا حضر تلرندن



درویش نصیبی آلوب بر مدت صو کره حضرت مرشدك اذن عالیلریله  
سیاحتہ چیقوب ( ۱۳۳۹ هـ ) انا طولیده حضرت پیر اقدس افندمزك  
آستانه علیہ لرینی زیارت ایدوب، درگاهك پوست نشینی صالح دده  
بابا حضرت تارندن مجرد لك نصیبی الوب ایسکی سنه مهمان قالمشدر .  
( ۱۳۴۱ هـ ) سنه سنده طرسوسه عزیمت ایدوب درگاهك پوست  
نشینی مرحوم صادق بابا وفات ایتدیکنندن ، طرسوسه بولنان  
اخوان کرام ، ودریشان و محبان سری بابایی درگاه شریف پوست  
نشیناکنه انتخاب ایدوب بابا تعیین اولمشدر . طریقت علیہ بکتابشیه نك  
ارکانی اوزره قیغو سز سلطان درگاه شریفی پوست نشین  
ارشادی خلفادن الحاج محمد لطفی بابا حضرت تارندن اجازت شریفه  
استحصال ایدوب مقامی اشغال ایتمشدر .

لطفی بابا حضرت تارینك سن عالیلری کیتد کجه ایرولدیکندن  
استراحتہ احتیاجی وارایدی . بناء علیہ ولد معنویسی و تریه کرده سی  
اولان سری بابا یه بر مکتوب تحریر ایدوب مصره عودت ایتمه سنی  
أمر بیوردیار . بابا حضرت تلرینه جان و کوكادن مربوط ، و صداقت  
و عیودیت حسلریله متحسس اولان سری بابا امر عالیارینی جانه منت  
یلوب در حال طرسوسدن ، درویش محرم ایله حرکت ایدوب مصره  
واصل ، و حضرت مرشدك خا کیاینه رومال اولمشدر .

بابا حضرت تلری درگاه شریفده ، بتون طریقت علیہ نك منسوباتی



طوپلا یوب بر مجلس شریف عقد ایتمش، و بو مجلس ملائک انیسده  
احمد سری بابایی حال حیاتلرنده کندیلرینه وکیل عام و بعد الوفات  
قیغوسز درگاه عالیسنه بابا نصب و تعیین ایتدیکنی اعلان ایتمشدر.  
بو مجلس شریفده حاضرین کرام نطق شریفی قبول، و بو تعیینی کمال  
مسرتله تصدیق ایتدیلمش. لطفی بابا حاضر تلمی بالعموم اخوانک بو موافقت  
عمومیه سنی الدقدنصکره غره رجب الفرد سته ۱۳۴۲ - ۱۹۲۴  
تاریخیله مؤرخ بر اجازتنامه یازوب سری بابایه تسلیم ایتمشدر.

۱۳۴۳ - ۱۹۲۴ تاریخنده سری بابا خسته لنوب تبدیل هوایه  
احتیاجی کورولدیکندن، ارناؤدلغه سفر ایدوب آلتی آی صوکره عودت  
ایتمشدر. بر مدت کچدکد نصکره تکرار سیاحتیه چیقوب بغداد،  
کربلا، نجف الاشرفی زیارت ایدوب آلتی آی صوکره عودت ایتمشدر.  
سیاحتک ویردیکی یورغونلقدن تکرار خسته لغی نکس ایدوب  
تبدیل هوایه کلی مجبوریته حاصل اولمشدر. بوسفر سلانیک شهرینه  
عزیمت ایدوب، جوارده بولنان قترینه درگاه شریفی پوست نشینی  
جعفر بابا دار بقایه ارتحال ایتدیکنندن مشیخت منحل قالمش، طریقت  
علیه مذسوبانی سری بابانک تشریفی نعمت عد ایدوب درگاهک  
مشیخته انتخاب ایتمشدر. ارناؤدلقدن بولنان بر خلیفه دن اجازت  
آلوب بابا تعیین اولمشدر. قترینه ده ایکی سنه اقامت ایتدکد نصکره  
خسته لغی مبدل عافیت اولدیغنی لطفی بابا حاضر تلمی یازمش اولد



یغندن، بابا حضر تلی عودت ایتمسنه رخصت ویر مشدر شرف  
صادر اولان اذن عالی موجبجه أطعنا دیوب مصره عودت  
ایتمش، و بو گونه قدر الحاج محمد لطفی بابا حضر تلی نیک معیت مرشدانه  
لرنده، و اخوان کرامک خدمت عالی لرنده بولنمقده در .

تمت الرسالة





فهرس

## القسم العربي

---

| صفحة |  |
|------|--|
| ٣    | المقدمة                                      |
| ٥    | مدخل   |
| ٧    | الطريقة العلمية البكتاشية ومؤسسها            |
| ١٠   | سلسلة النسب الشريف                           |
| ١١   | تاريخ انتشار الطريقة بمصر                    |
| ١٤   | اسماء المشايخ المدفونين في المغارة الشريفة   |
| ١٨   | ترجمة شيخ التكية الحالى الحاج محمد لطفى بابا |
| ٢٣   | أوصاف تكية السلطان المغاوري                  |
| ٢٩   | تاريخ حياة المؤلف                            |





فهرس

## القسم التركى

---

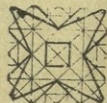
صحيفة

- ۲ طریقت علیہ بکتاشیہ  
۵ حضرت خنکار اقدی یمزک سلسلہ نسبیری  
۶ محروسہ مصرده طریقت بکتاشیہ نک انتشاری  
۹ قیغوسز سلطان حضر تلرینی استخلاف ایدن بابا کان حضر تلری  
۱۲ حالا درکاه عالی یوست نشنی الحاج محمد لطفی بابا حضر تلرینک  
ترجمہ حالی در  
۱۷ اوصاف درکاه عالی  
۲۴ مؤلفک تاریخ حیاتی





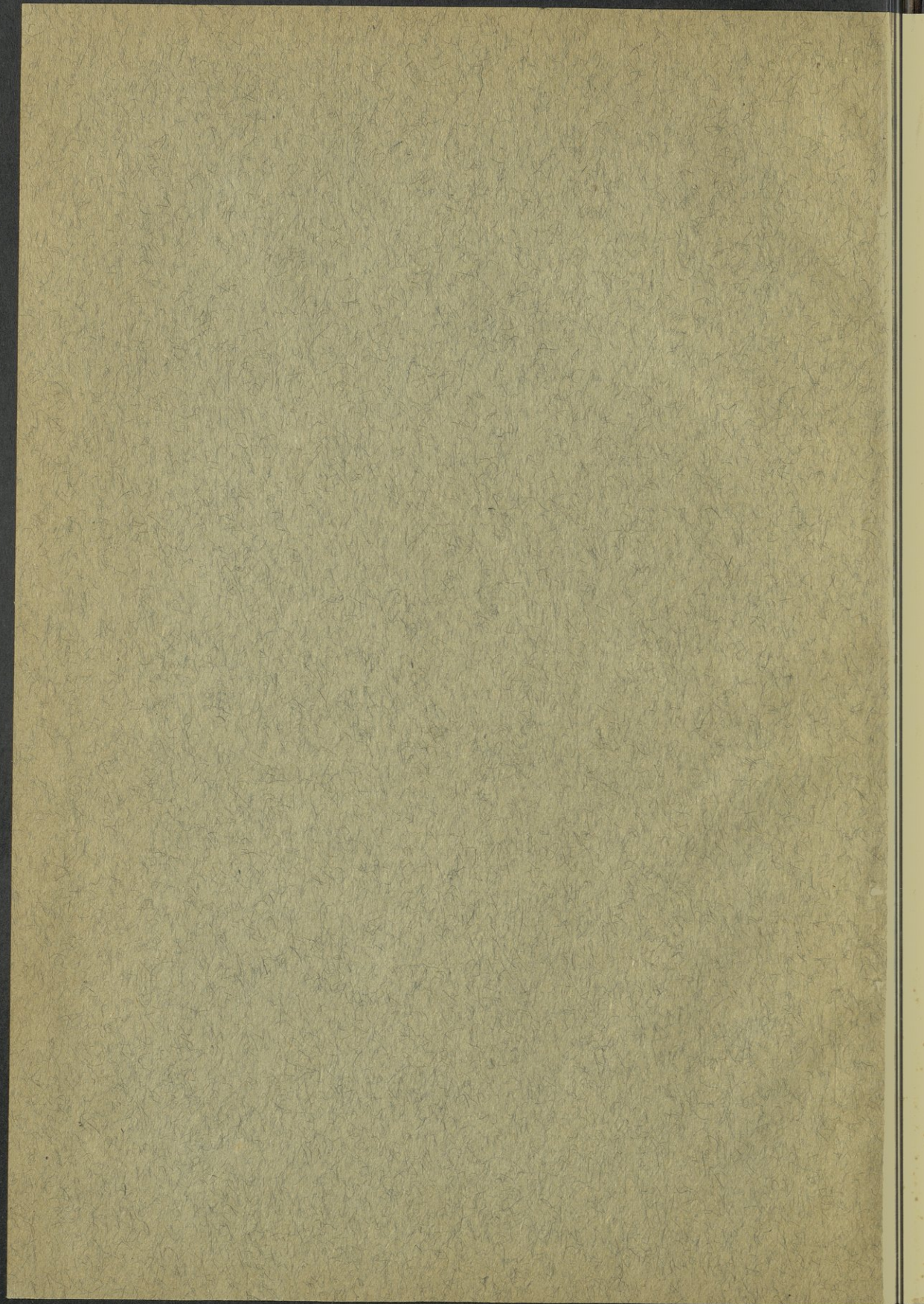
شو کتلو مصر ملکی افندمن حضر تلرینک تخت عالی بخت  
مصری یه جلوس هما یونلرینک اون سکزنجی سنه دوریه سنه  
مصادف: ۹ تشرین اول (اُکتوبر) ۱۹۳۴ تاریخنده — نعم  
التصادف — قیلندن اشبور ساله احمدیه نك، مصر محروسه ده اتمام  
طبع ونشری میسر اولمشدر.





بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله  
والحمد لله رب العالمين  
والسلام على من اتبع الهدى

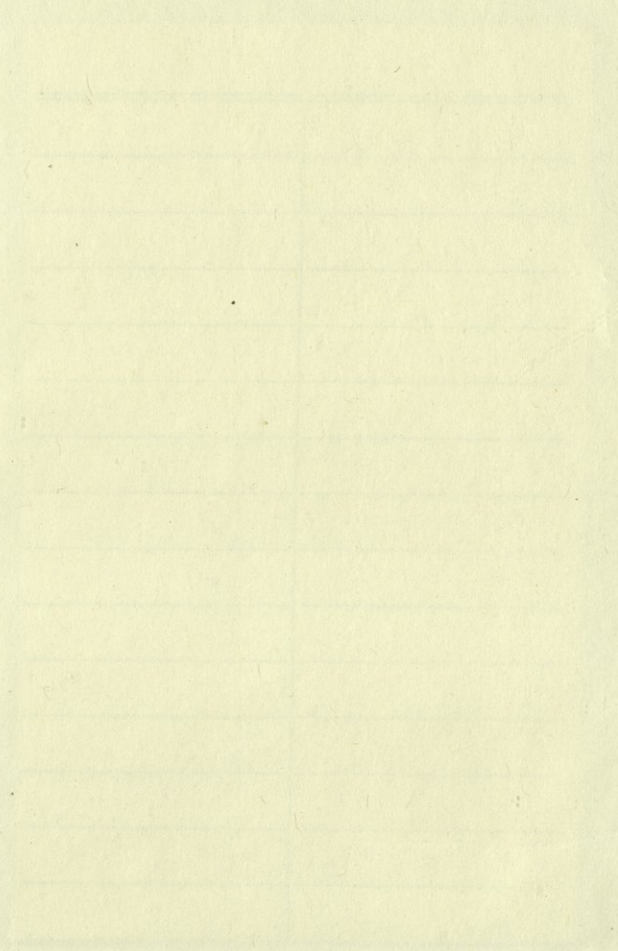














DATE DUE



25  
B



297.8:B11rA:c.1

بابا، احمد سرى

الرسالة الاحمدية فى تاريخ الطريقة ال

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01012182



297.8  
BlirA  
C.1